

ひとりで 旅行するのが すきです。

りょこう

A: ひとりで 旅行するのが すきです。

B: へえ。

A: 自由ですかね。



□自由 freedom／自由／자유／tự do

27 ひとりで

[～で]

alone／一个人／혼자서／một mình

- ①いつも ひとりで えいがを 見ます。
- ②みんなで あそびに 行きました。
- ③かぞくで バーベキューを しました。

◆ある行為をする人の数量を表す。

Indicates the number of people performing an action.／表示进行某种行为的人数。／어떤 행위를 하는 사람의 수를 나타낸다.／Biểu thị số người làm hành động nào đó.

□バーベキュー barbecue／烧烤／바비큐／ba-bē-kiu

☞ 7 (～で)

☞ 30 (～で)

N

+で

かぞくで

28 旅行するのが すきです。

[～のがすき・きらい]

I like traveling.／喜欢旅行。／

여행하는 것을 좋아합니다.／Tôi thích đi du lịch.

- ①朝 はしるのが すきです。
- ②かれは うんてんするのが へたです。
- ③わたしは おふろに 入るのが きらいです。

◆ある行為についての話し手の感情や評価(すき・きらい・下手・上手など)を表すとき、その行為を名詞化して表現する。「～こと」と同じ。

Used to nominalize an action when expressing the speaker's feelings or evaluations (すき、きらい、下手、上手等) about given action. The same as ～こと.／用于表示对某种行为话者的感情，评价时(すき・きらい・下手・上手等)，是将其行为名词化的表现。与「～こと」相同。／어떤 행위에 대해서 화자의 감정이나 평가(すき・きらい・下手・上手등)를 나타낼 때 그 행위를 명사화해서 표현한다. 「～こと」와 같음。/ Khi biểu thị tâm trạng hoặc đánh giá (すき・きらい・下手・上手 vv..) đối với một hành động nào đó, cần phải danh từ hóa động từ chỉ hành động đó. Tương tự như 「～こと」.

□ かれ he／他／ユ／anh áy

□ うんてんします to drive／开车、驾驶／운전하다／lái xe

☞ 5 (～がすき)

V(じしょ) +のが+すきです・きらいです

はしるのがすきです

29

自由ですから ね。

[～から]

Because I have the freedom to do what I want.／因为很自由啊。／자유니까요.

／Tự do mà.

◆原因・理由の表現。

An expression of cause or reason.／表示原因、理由。

／원인, 이유를 나타내는 표현／Cách nói nguyên nhân, lí do.

① 雪だから 中止です。

② くすりを 飲んだから だいじょうぶです。

③ おいしかったから また 食べたいです。

□ 中止 suspension, cancellation／中止、停止／중지／huỷ bỏ

□ また again／又、再／또한／lại

☞ 31 (～ので)

V(ふつう)・V(ます)ます

A(ふつう)・Aです

Na(ふつう)・Naです

N(ふつう)・Nです

+から

くすりを飲んだから

おいしかったから

自由ですから

雪だから

ふくしゅう

■例の ように 書いてください。

(例) 朝 あさ はしる のが すきです。
はしります

1 ビールが _____ から よく 飲みます。
すきです

2 _____ から 行きません。
いそがしいです

3 山田先生は _____ のが じょうずです。
やまだせんせい おしえます

4 日本語を _____ のが へたです。
にほんご 書きます

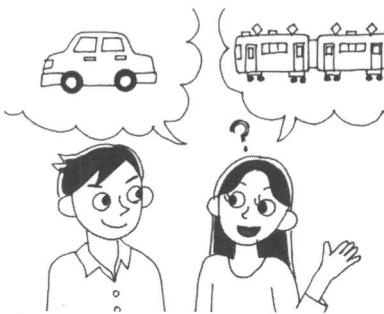
Unit 12

電車で 行きましょう。

でんしゃで いきましょう。

A: 車で 行きますか。
くるま い
電車で 行きますか。
でんしゃ い

B: 道が こむので、
みち
電車で 行きましょう。
でんしゃ い



□ こむ (こみます) to become crowded / 拥挤、拥堵 / 봄입니다 / đông đặc

30 車で 行きますか。 [～で]

Will we go by car? / 坐车去吗? / 차로 갑니까? / Có đi bằng xe không?

- ① 北海道へ 行きたいです。 何で 行きますか。
ほっかいどう い なにで い
- ② フェリーで 行きます。 17 時間くらいです。
フェリー い じかん
- ③ ボールペンで 書きます。
ボールペン い か

◆動作に使う道具・手段を表す助詞。

A particle used to express tools or methods used in performing an action. / 表示动作使用的工具、手段。 / 동작에 사용되는 도구나 수단을 나타내는 조사. / Trợ từ chỉ dụng cụ, phương tiện để tiến hành một hành động nào đó.

□ 北海道 Hokkaido (the name of a region) / 北海道 (地区名) / 훗카이도 (지역 이름) / Hokkaido (tên địa phương)

□ フェリー ferry / 客船 / 페리 / phà

☞ 7 (～で)

☞ 27 (～で)

N + で + V ペンで書きます

31 道が こむので [～ので]

Because the road will be crowded / 因为路上堵车 / 길이 봄비어서 / Vì đường đông

- ① 热が あるので 休みます。
ねつ やす
- ② おそいので 先に 行きます。
さき い

◆原因・理由の表現。「～から」よりもていねいな印象を与える。

An expression of cause or reason. Gives a more polite impression than ~から。/ 表示原因、理由。比「～から」印象郑重。 / 원인, 이유를 나타내는 표현. 「～から」보다 정중한 인상을 준다. / Cách nói nguyên nhân, lý do một cách lịch sự hơn 「～から」.

□ 热 fever / 发烧 / 열 / sốt

☞ 29 (～から)

V (ふつう) · V (ます)ます

A (ふつう) · A です

Na (ふつう) · Na です ※ Na だな

N (ふつう) · N です ※ N だな

+ ので

道がこむので

おそいので

有名なので

男ですので

32

電車で 行きましょう。 [～ましょう]

Let's go by train. / 坐电车去吧。 / 전차로 갑시다. / Hãy đi bằng tàu điện.

◆勧誘や指示の表現。

An expression of invitation or indication. / 表示劝诱、指示。
/ 권유나 지시를 나타내는 표현 /
Cách rủ rê hoặc chỉ dẫn.① いっしょに 帰りましょう。② 飲み会、また やりましょう。③ もう一度 がんばりましょう。

□ 飲み会 drinking party / 宴会 / 豪奢 / bữa nhậu

□ また again / 又、再 / 또한 / lại

□ がんばります to do one's best / 加油、努力 / 열심히 하겠습니다. / cố gắng

☞ 45 (～ましょうか)

V(ます)ます + ましょう 帰りましょう
かえ

ふくしゅう

❶ 例の ように 書いてください。

(例) 熱がある ので 休みます。

1 _____ ので 銀行は 休みです。

2 _____ ので、べんきょうします。

❷ 例の ように 書いてください。

(例) いっしょに 帰りましょう。
 帰ります1 いっしょに ____。
 うたいます2 12時です。お昼ごはんを ____。
 ____ 食べます

どうやって きめますか。

A: この お金、どうやって
つかいかたを きめますか。

B: まず 話し合いましょう。
それから* きめましょう。



きめます to decide / 决定 / 정합니다 / quyết định

まず first / 先 / 우선 / trước tiên

話し合います to discuss, to talk together about / 协议、谈判 / 서로 상의합니다 / bàn bạc

*接続詞・接続助詞 conjunction, conjunctive particle / 接续词 / 접속사, 접속 조사 / liên từ ☞ p.15

33 この お金 [こ・そ・あ・ど]

this money / 这钱 / 이 돈 / tiền này

- ① あの きれいな 人は はなさんです。
- ② ここで うたいます。
- ③ それは いくらですか。

◆指示詞。ものの場合は「これ・それ・あれ・どれ」、場所の場合は「ここ・そこ・あそこ・どこ」、名詞を修飾する場合は「この N・その N・あの N・どの N」となる。

A demonstrative term. これ・それ・あれ・どれ is used for objects,ここ・そこ・あそこ・どこ is used for places, and この N・その N・あの N・どの N is used when modifying nouns. / 指示词。事物用「これ・それ・あれ・どれ」, 场所用「ここ・そこ・あそこ・どこ」, 修饰名词时用「この N・その N・あの N・どの N」。/ 지시어. 사물의 경우는 「이것·그것·아 그것·어디」, 장소의 경우는 「여기·그리고·아래·어디」 명사를 수식하는 경우는 「이 N·그 N·아 그 N·어디 N」 이 된다. / Từ chỉ thị. Khi chỉ đồ vật thì sẽ thành 「これ・それ・あれ・どれ」, khi chỉ nơi chốn thì thành 「ここ・そこ・あそこ・どこ」, còn khi bổ nghĩa cho danh từ thì thành 「この N・その N・あの N・どの N」 .

34 どうやって きめますか。

[どうやって]

How do we decide it? / 怎么决定? / 어떻게 정합니까? / Làm thế nào để bạn quyết định nó?

- ① この りょうり、 どうやって つくりますか。
- ② これから どうやって せいかつしますか。
- ③ どうやって ダイエットしましたか。

◆ある行為をする方法をたずねるときの表現。

An expression used to ask how to perform a certain action. / 用于询问某种行为的方法。/ 어떤 행위를 하는 방법을 물을 때의 표현 / Cách hỏi phương pháp để tiến hành một hành động nào đó.

せいかつします to live / 生活 / 생활합니다 / sống, sinh sống, sinh hoạt

ダイエットします to diet / 减肥 / 다이어트합니다 / ăn kiêng hoặc tập thể dục để giảm cân

35

つかいかた

[～かた]

How to use / 使用方法 / 사용법 / Làm thế nào để sử dụng

- ① つくりかたは かんたんですよ。
- ② あの人の 話しかたは かっこいい。

◆ある行為をする方法を表す接尾辞。

A suffix used to indicate how an action is performed. / 表示某种行为方法的接尾词。/ 어떤 행위를 하는 방법을 나타내는 접미사 / Hậu tố chỉ phương pháp để tiến hành một hành động nào đó.

□ かっこいい cool / 很酷 / 멋있다 / tuyệt vời

V(ます)ます

+かた

つくりかた

ふくしゅう

- ① 正しい ほうを えらんでください。
ただ

- 1 トイレは (a. どこ b. どの) ですか。
- 2 (a. あれ b. あの) 人が はなさんです。
ひと
- 3 お昼ごはんは (a. この b. ここ) で 食べますか。
ひる
- 4 (a. それ b. その)、何?
なに

- ② 例の ように 書いてください。
れい

(例) どうやって つくりますか。 : つくりかた

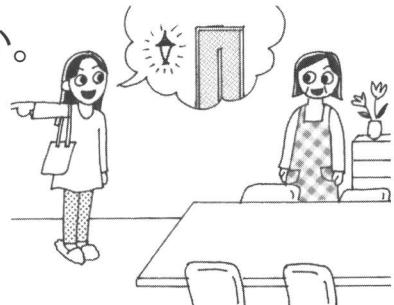
- 1 _____ : 食べかた
た
- 2 _____ : 行きかた
い
- 3 どうやって 書きますか。 : _____
- 4 どうやって 読みますか。 : _____

げんかんの 電気を けしますか。

でんき

A: げんかんの 電気を けしますか。
でんき

B: 自動で きます。
じどう



□ 自動 automatic / 自动 / 자동 / tự động

36

[～が+自動詞 *]

* 自動詞：目的語（「～を」で示される）を必要としない動詞。

Intransitive verb: A verb that does not require an object (indicated by ～を). / 自动词: 不需要宾语 (用「～を」表示) 的动词。/ 자동사: 목적어 ('～を'로 표시된다) 가 필요하지 않은 동사。/ Tự động từ: Động từ không đòi hỏi bổ ngữ (đi với '～を').

① 電気が きます。

The light turns off. / 电没了。/ 전기가 꺼집니다. / Điện tắt.

② テレビが つきます。

The TV turns on. / 电视开着。/ 텔레비전이 켜집니다. / Ti vi bật.

③ ドアが あきます。

The door opens. / 门开着。/ 문이 열립니다. / Cửa mở.

④ ドアが しまります。

The door shuts. / 门关着。/ 문이 닫힙니다. / Cửa đóng.

⑤ ねこが 入ります。

The cat enters. / 猫进来。/ 고양이가 들어갑니다. / Mèo đi vào.

⑥ ねこが 出ます。

The cat exits. / 猫出去。/ 고양이가 나갑니다. / Mèo đi ra.

37

[～を+他動詞 *]

* 他動詞：目的語（「～を」で示される）を必要とする動詞。

Transitive verb: A verb that does require an object (indicated by ～を). / 他动词: 需要宾语 (用「～を」表示) 的动词。/ 타동사: 목적어 ('～を'로 나타낸다) 를 필요로 하는 동사。/ Tha động từ: Động từ đòi hỏi bổ ngữ (đi với '～を').

① 電気を けします。

I turn off the light. / 关灯。/ 전기를 끕니다. / Tắt điện.

② テレビを つけます。

I turn on the TV. / 打开电视。/ 텔레비전을 켭니다. / Bật ti vi.

③ ドアを あけます。

I open the door. / 开门。/ 문을 엽니다. / Mở cửa.

④ ドアを しめます。

I shut the door. / 关门。/ 문을 닫습니다. / Đóng cửa.

⑤ ねこを 入れます。

I let the cat enter. / 让猫进来。/ 고양이를 넣습니다. / Cho mèo vào.

⑥ ねこを 出します。

I let the cat exit. / 让猫出去。/ 고양이를 내보냅니다. / Cho mèo ra.

⑦ 子どもが おきます。

The child awakens. / 孩子起来。 / 아이가 일어납니다. / Đứa trẻ thức dậy.

⑧ 予定が きまります。

The plans are decided upon. / 预定已定。 / 예정이 정해집니다. / Dự định được quyết định.

⑨ じゅぎょうが はじまります。

The class starts. / 上课了。 / 수업이 시작됩니다. / Giờ học bắt đầu.

[対になつてない自動詞]

Intransitive verb without a pair / 不成对的自动词 / 대칭 쌍이 없는 자동사 / Tự động từ không có tha động từ tương ứng

⑩ 雨が ふりました。

It rained. / 下雨了。 / 비가 내렸습니다. / Trời đã mưa.

⑪ あかちゃんが ねました。

The baby has gone to sleep. / 小宝宝睡了。 / 아기가 잠들었습니다. / Em bé đã ngủ.

あかちゃん baby / 宝宝、婴儿 / 아기 / em bé

かざります to decorate / 装饰、装点 / 장식합니다 / trang trí

⑦ 子どもを おこします。

I wake the child up. / 把孩子叫醒。 / 아이를 깨웁니다. / Đánh thức trẻ em. 한국어 tiếng Việt

⑧ 予定を きめます。

I decide upon the plans. / 定预定。 / 예정을 정합니다. / Quyết định dự định.

⑨ じゅぎょうを はじめます。

I start the class. / 开始上课。 / 수업을 시작합니다. / Bắt đầu giờ học.

[対になつてない他動詞]

Transitive verb without a pair / 不成对的他动词 / 대칭 쌍이 없는 타동사 / Tha động từ không có tự động từ tương ứng

⑩ 顔を あらいます。

I wash (my) face. / 洗脸。 / 얼굴을 씻습니다. / Rửa mặt.

⑪ 花を かざります。

I decorate with flowers. / 用花装饰。 / 향을 장식합니다. / Trang trí hoa.

ふくしゅう**■例の ように 書いてください。**

自動詞
じどうし

他動詞
たどうし

- 1 しまります _____
- 2 _____ あけます
- 3 きえます _____
- 4 _____ おこします
- 5 きまります _____

Unit 15

動物に えさを あげては いけません。

(動物園で)

どうぶつえん

「動物に えさを あげて^{*}はいけません。」
と 書いてあります。



□動物園 zoo／动物园／동물원／vườn thú

□えさ feed／食儿／먹이／món, đồ ăn cho động vật

* Vて a te -conjugated verb.／动词的て形／동사의て형／thể te của động từ ☞ p.13

38

動物に えさを あげてはいけません。

どうぶつ

[(~に~を) あげる]

You can't give it feed.／不能给食儿／먹이를 주어서는 안됩니다.／Không được cho động vật ăn.

①わたしは かのじょに ゆびわを あげます。

②母に 花を あげました。

③この ゆびわは あなたに あげます。

◆相手に所有権を渡すという意味を表す。

To give ownership of something to someone.／表示(将所有权)交给对方。／상대에게 소유권을 양도한다는 의미를 가진다.／Biểu hiện ý nghĩa chuyển nhượng quyền sở hữu cho đối phương.

□かのじょ her, girlfriend／她／그녀／cô áy

□ゆびわ ring／戒指／반지／chiếc nhẫn

☞ 64 ((～に～を) もらう)

39

えさを あげてはいけません。

[～てはいけない]

You can't give it feed.／不能给食儿／먹이를 주어서는 안됩니다.／Không được cho động vật ăn.

①戦争を わすれてはいけません。

②かのじょの 前では その ことを 言ってはいけない。

◆(意志動詞で表す) ある行為を禁止する表現。

An expression forbidding an action (expressed by a volitional verb).／禁止(用意志动词表示)某种行为的表现。(의지 동사로 표현하는) 어떤 행위를 금지하는 표현／Cách nói không cho phép ai đó tiến hành một hành động nào đó (được thể hiện bằng một động từ có ý chí).

□戦争 war／战争／전쟁／chiến tranh

V(て)

+はいけません

わすれてはいけません

40

書いてあります。

[他動詞 ある]
たどうし ある

It has been written / 写着 / 쓰여 있습니다. / được ghi

- ① へやに 花が かざってあります。
- ② ポスターが はってありました。

◆だれかの働きかけの結果として残っている状態を表す。

Indicates the state that something has been left in as the result of someone's efforts. / 表示作为某人的行为结果而留下的状态。/ 누군가의 행위의 결과로 남아 있는 상태를 나타낸다. / Biểu thị trạng thái két quả hành động của ai đó còn được lưu lại.

□ ポスター poster / 海报、宣传画 / 포스터 / áp phích

V(て) + あります はってありました

ふくしゅう

- ① 例の ように 書いてください。

(例) Aさんりんご : Aさんにりんごをあげます。

1 Bさん とけい :

2 Cさん プレゼント :

3 ねこ えさ :

- ② 例の ように 書いてください。

(例) 戦争を わすれて はいけません。
わすれます

1 ここで 写真を はいけない。
とります

2 だめ！ はいけない！
ねます

- ③ 正しい ほうを えらんでください。

1 れいぞうこに ビールが (a. 入って b. 入れて) あります。

2 やさいは (a. きれて b. きって) あります。

3 ドアが (a. しめて b. しまって) あります。

Unit 11 ~ Unit 15 実戦練習

15 分でチャレンジ

もんだい1 ()に 何を 入れますか。1・2・3・4から いちばん いい ものを 一つ
えらんで ください。

1 A 「北海道へは () 行きますか。」

B 「新幹線で 行きます。」

- 1 どのくらい 2 どうやって 3 どんな 4 どれ

2 みんな () 行きましょう。

- 1 に 2 で 3 へ 4 を

3 わたしも () から、 はなさんも 行きませんか。 たのしいですよ。

1 行きません 2 行きました

3 行く 4 行き

4 あぶない！ ここで () は いけません。

- 1 あそぶ 2 あそんで 3 あそばない 4 あそんだ

もんだい2 ★ に 入る ものは どれですか。1・2・3・4から いちばん いい もの
を 一つ えらんで ください。

5 わたしは ときどき 学校 _____ ★ _____。

- 1 行きます 2 じてんしゃ 3 で 4 に

6 妹は 母 _____ ★ _____。

- 1 に 2 花 3 あげました 4 を

7 この りょうり _____ ★ _____ ですね。

- 1 むずかしい 2 は 3 食べかた 4 が

もんだい3 8から13に何をなに入れますか。ぶんしょうのいみをかんがえて、1・2・3・4からいちばんいいものをひとつえらんでください。

日本語のべんきょうをしている学生が「びっくりしたこと」のぶんしょうを書いて、クラスのみんなの前で読みました。

きのう、わたしはいえへ帰って、カギを8。そして、自分のへやに9。へやが10ので、電気を11。そのときへやに人がいるのがわかりました。女人ひとでした。わたしはびっくりして、大きいこえを12。女人ひと人はそれを聞いて、まどから外に13。あの人はだれでしょうか。今もわかりません。

8 | しめました 2 しまりました 3 あけました 4 あきました

9 | 入りました 2 入れました 3 あけました 4 あきました

10 | くらく 2 くらくない 3 くらかった 4 くらくなかった

11 | きえました 2 けしました 3 つきました 4 つけました

12 | おこしました 2 おきました 3 出しました 4 出ました

13 | 入りました 2 入れました 3 出しました 4 出ました